



চ্যান্সেলরের প্রবিধান

নম্বর: A-710

বিষয়: শিক্ষার্থীদের জন্য সেকশন 504 সংক্রান্ত নীতি এবং পদ্ধতিসমূহ

শ্রেণী: শিক্ষার্থী

ইস্যুর তারিখ: 10 সেপ্টেম্বর, 2021

পরিবর্তনের সারাংশ

এই প্রবিধান, 20 জানুয়ারি, 2021 তারিখের, চ্যান্সেলরের প্রবিধান A-710-কে হালনাগাদ এবং স্থলাভিষিক্ত করে।

পরিবর্তনসমূহ

- বরো/সিটিব্যাপী অফিস হেলথ ডিরেক্টরস্-এর নেটওয়ার্ক হেলথ লিয়াজোঁদের পদবিসমূহ হালনাগাদ করে (সেকশন IV, V, VI, VII, IX)।
- "নীতি প্রচারকরণ"-এর অধীনে পিতামাতাকে প্রদত্ত উপকরণসমূহ হালনাগাদ করে (সেকশন I.B)।
- "প্যারেন্ট" পরিভাষা সংজ্ঞায়িত করে (সেকশন I.C)।
- কেন্দ্রীয় তথা সেন্ট্রাল সেকশন 504 কোঅর্ডিনেটরকে সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজার হিসেবে আখ্যায়িত করা হয়েছে তা সুস্পষ্ট করে (সেকশন II.A)।
- প্রারম্ভিক ভাষা হালনাগাদ করে, যেখানে DOE "কর্মসূচি বা প্রোগ্রাম" উল্লেখ করা হয়েছে সেখানে "কর্মকাণ্ড" যোগ করা হয়েছে, এবং সুস্পষ্ট করে যে, স্কুল একটি DOE কর্মসূচি বা প্রোগ্রাম (সারসংক্ষেপ, ভূমিকা, সেকশন III, IV, V)।
- সর্বত্র "non-disabled peers" (অ-প্রতিবন্ধী সহপাঠী) পরিভাষাটি "peers who do not have disabilities" (যেসব সহপাঠীর প্রতিবন্ধিতা নেই) হিসেবে পরিবর্তন করা হয়েছে।
- সেকশন I-এ সেকশন 504-এর অধীনে বৈষম্যহীনতার বিজ্ঞপ্তি পিতামাতার কাছে প্রচারের বাধ্য-বাধকতা হালনাগাদ করে, এবং সেকশন VII.A.-এ অনুলিপিমূলক রেফারেন্স অপসারণ করে।
- সুস্পষ্ট করে যে সংশ্লিষ্ট DOE ডিভিশনসমূহের সাথে পরামর্শ সাপেক্ষে, সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজার, সেকশন II.A-এ উল্লেখিত পদ্ধতি এবং ফর্মসমূহের মানদণ্ড নির্ধারণ করে।
- আবশ্যিক করে যে, স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটরকে অবশ্যই একজন লাইসেন্সধারী প্রশাসক (অ্যাডমিনিস্ট্রেটর), তত্ত্বাবধায়ক (সুপারভাইজার), শিক্ষক, পথনির্দেশনামূলক পরামর্শক (গাইডেন্স কাউন্সেলর), স্কুলের মনোবিদ (সাইকোলজিস্ট), অথবা সমাজ সেবামূলক কর্মী (সোস্যাল ওয়ার্কার) হতে হবে, যিনি স্কুলে পূর্ণ-কালীন সময় (ফুল-টাইম) কাজ করবেন (সেকশন II.B)।
- সুস্পষ্ট করে যে স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটর অন্যান্য দায়িত্ব পালনের পাশাপাশি, সুনির্দিষ্ট প্রশিক্ষণসমূহে অংশগ্রহণ করবেন (সেকশন II.B)।
- সুস্পষ্ট করে যে 504 কোঅর্ডিনেটর, স্টাফ কর্তৃক অনুরোধ পাবার পাঁচ (5) স্কুল দিবসের মধ্যে অবশ্যই পিতামাতাকে বিজ্ঞপ্তি পাঠাতে হবে (সেকশন III.A.2)।
- সুস্পষ্ট করে যে সেকশন III.A-এ উল্লেখিত ফর্মসমূহ হচ্ছে 504 সংক্রান্ত অনুরোধ ফর্ম।
- "504 দলগত সভা বা টিম মিটিং"-এর বর্ণনা থেকে "Assessment" (মূল্যনির্ধারণ) অপসারণ করেছে (সেকশন IV.B) এবং কোনও শিক্ষার্থীর সেকশন 504 যোগ্যতা নিরূপণে "evaluate" (মূল্যায়ন) - "assessment" (মূল্যনির্ধারণ)-এর স্থলাভিষিক্ত হয়েছে (সেকশন III.A, IV)।
- 504 অনুরোধের ফর্ম এবং মেডিক্যাল ফর্মসমূহ, এবং অনুবাদ এবং/অথবা দোভাষ সংক্রান্ত পিতামাতার অনুরোধসমূহে তথ্য যোগ করে (সেকশন III.B)।
- সুস্পষ্ট করে যে স্কুল-ভিত্তিক 504 টিম, যাদের সাথেও 504 টিম-এর পরামর্শ করা উচিত, এর পাশাপাশি সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজার এবং হেলথ ডিরেক্টরগণও 504 টিমের জন্য সংস্থান বা রিসোর্স (সেকশন IV.A)।

- 504 টিম মিটিং-এর সময়রেখা (সেকশন IV.B)
 - সুস্পষ্ট করে যে 504 কোঅর্ডিনেটরকে অবশ্যই পিতামাতা কর্তৃক সূত্রপাতকৃত 504 অনুরোধ পাঁচ (5) স্কুল দিবসের মধ্যে 504 টিম মিটিং সময়সূচি করতে হবে।
 - সুস্পষ্ট করে যে, অফিস অভ স্কুল হেলথ, প্রয়োজ্য ঔষধ প্রদান সংক্রান্ত ফর্ম (মেডিকেশন অ্যাডমিনিস্ট্রেশন ফর্ম, MAF) অথবা স্বাস্থ্য পরীক্ষা অনুযায়ী চিকিৎসা সংক্রান্ত ফর্ম (মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফর্ম) পর্যালোচনা করে থাকুক কিম্বা না থাকুক, 504 টিম মিটিং অনুষ্ঠিত হতে পারে।
 - কখন 504 টিম মিটিং অবশ্যই হতে হবে সেটার ভিত্তিতে সময়রেখা পরিবর্তিত হয়েছে।
- সুস্পষ্ট করে যে 504 কোঅর্ডিনেটর 504 টিম মিটিংয়ের অন্তত পাঁচ (5) স্কুল দিবসের আগে পিতামাতাকে অবশ্যই লিখিতভাবে স্মরণ করিয়ে দেবেন, এবং তাদেরকে 504 প্ল্যান-এর একটি প্রস্তাবিত খসড়া অন্তর্ভুক্ত করতে উৎসাহিত করা হচ্ছে (সেকশন IV.B.6)।
- সুস্পষ্ট করে যে 504 টিম প্রাসঙ্গিক মেডিক্যাল রেকর্ড বিবেচনা করে (সেকশন IV.B.7)।
- “Appendix A (সংযুক্তি A)” অপসারণ করে এবং তার পরিবর্তে পাঠকদেরকে 504 বিশেষ সুবিধাতে নিয়ে যায়: শিক্ষার্থী এবং পরিবার গাইড অথবা 504 বিশেষ সুবিধার ওয়েবপেজ (সেকশন IV.C.2)।
- “জীবনের গুরুত্বপূর্ণ কাজকর্ম” এবং “উল্লেখযোগ্যভাবে সীমিত” সংক্রান্ত বিষয়বস্তু সংশোধন করে যা 504 বিশেষ সুবিধায়(সমূহে) শিক্ষার্থীর যোগ্যতা মূল্যায়নে 504 টিম বিবেচনা করে (সেকশন IV.C.2.c)।
- 504 টিমের জন্য তথ্য-সংস্থান বা রিসোর্স হিসেবে 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজার সেকশনটি যোগ করেছে (সেকশন IV.C.3)।
- যোগ্যতা নির্ধারণ বিজ্ঞপ্তি সংক্রান্ত বিষয়বস্তু, সেকশন V.C থেকে সেকশন IV.C.4-এ সরিয়ে নেয়া হয়েছে।
- 504 টিম প্রাসঙ্গিক 504 অ্যাকমোডেশন প্ল্যান টেমপ্লেট (বিশেষ সুবিধা পরিকল্পনা ছক) ব্যবহার করে 504 প্ল্যান-এর খসড়া তৈরি করা বাধ্যতামূলক করে (সেকশন V.A)।
- শিক্ষার্থীকে স্বল্পতম বাধানিষেধযুক্ত পরিবেশে বিশেষ সুবিধা প্রদান সংক্রান্ত বিষয়বস্তু যোগ করে (সেকশন V.A.3)।
- ভাষা হালনাগাদ, এবং নতুন উপধারার পাশাপাশি “বিশেষ সুবিধা তথা অ্যাকমোডেশন-এর উদাহরণসমূহ” সম্পর্কিত বিষয়বস্তু যোগ করেছে (সেকশন V.B)।
- সুস্পষ্ট করে যে MAF বা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফর্ম (স্বাস্থ্য পরীক্ষা অনুযায়ী চিকিৎসা সংক্রান্ত ফর্ম)-এ যা উল্লেখিত আছে সেটা থেকে যদি শিক্ষার্থীর অতিরিক্ত বিশেষ সুবিধার প্রয়োজন হয়, তবে একটি 504 প্ল্যানও বাধ্যতামূলক হবে, এবং আবশ্যিক ফর্মগুলো হালনাগাদ করেছে (সেকশন V.B.1)।
- 504 প্ল্যান চূড়ান্তকরণ সংক্রান্ত বিষয়বস্তু হালনাগাদ করেছে (“বিজ্ঞপিত এবং সম্মতি”) (সেকশন V.C)।
- স্কুল বছরের (সেকশন V.D) মাঝে DOE স্কুলসমূহে শিক্ষার্থীদের ট্রায়াফারের বিষয়ে 504 বিশেষ সুবিধা প্ল্যানের নথিপত্র প্রক্রিয়াকরণ এবং বাস্তবায়নের বিষয় হালনাগাদ করে।
- “অন্য স্কুল ডিস্ট্রিক্ট অথবা প্রাইভেট বা চার্টার স্কুল থেকে ট্রায়াফারসমূহ” সেকশন V.E পর্যন্ত নিয়ে যায় এবং “নন-DOE স্কুল” শিরোনাম এবং বিষয়বস্তু হালনাগাদ করে।
- MAF অথবা স্বাস্থ্যবিষয়ক চিকিৎসার জন্য প্রেসক্রাইবকৃত ফর্ম, এবং/অথবা 504 প্ল্যানযুক্ত ফিরে আসা শিক্ষার্থী যাদের পরবর্তী স্কুল বছরে স্বাস্থ্য পরিষেবা আবশ্যিক হতে পারে তাদের পিতামাতার সাথে এইসব বিষয় এবং পর্যায়বৃত্তিক যেসব জিনিস করতে হবে সেগুলির বার্ষিক নবায়ন প্রক্রিয়া হালনাগাদ করে এবং 504 পরিকল্পনা কোঅর্ডিনেটর অথবা তার দায়িত্বে নিযুক্ত ব্যক্তির জন্য শর্ত নির্ধারণ করে।
- “CSE-তে আবশ্যিক রেফারেল”-কে “স্পেশাল এডুকেশন সার্ভিস”-এ পরিবর্তন করে এবং সম্পর্কিত বিষয় (সেকশন V.G) হালনাগাদ করে।
- সেকশন II.B (সেকশন VI)-এ হালনাগাদ 504 কোঅর্ডিনেটরের দায়িত্বের সাথে সমন্বিত রেকর্ডকিপিংয়ের শর্ত হালনাগাদ করে।
- পর্যালোচনা প্রক্রিয়ার বিভিন্ন লিংক এবং ভাষা, এবং চ্যাঙ্গেলরের প্রবিধান A-820 (সেকশন VII)-এ অভিযোজিত ট্রান্স-রেফারেন্স হালনাগাদ করে।
- সেকশন VIII “বিকল্প অভিযোগ প্রক্রিয়া” যোগ করে।
- সেন্ট্রাল সেকশন 504 কোঅর্ডিনেটর (সেকশন IX)-এর যোগাযোগের তথ্য হালনাগাদ করে।



চ্যানেলের প্রবিধান

নম্বর: A-710

বিষয়: শিক্ষার্থীদের জন্য সেকশন 504 সংক্রান্ত নীতি এবং পদ্ধতিসমূহ

শ্রেণী: শিক্ষার্থী

ইস্যুর তারিখ: 10 সেপ্টেম্বর, 2021

সারসংক্ষেপ

1973 (29 U.S.C. § 794, 34 C.F.R. § 104)-এর পুনর্বাসন আইনের সেকশন 504-এ সংজ্ঞায়িত প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থী যোগ্যতায় যেসব শিক্ষার্থী DOE স্কুল এবং প্রোগ্রামে অংশগ্রহণ করছে এবং DOE প্রোগ্রাম এবং কর্মকাণ্ডে অংশ নিতে যাদের বিশেষ সুবিধা প্রয়োজন আছে তাদের জন্য এই প্রবিধান নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশনের নীতি এবং প্রক্রিয়ার বিবরণ দেয়।

ভূমিকা

প্রতি স্কুল বছর, DOE 1973 সালের পুনর্বাসন আইনের (যা সেকশন 504 অথবা 504 হিসেবেও পরিচিত) সেকশন 504-এর সংজ্ঞা অনুযায়ী যোগ্য শিক্ষার্থীদের শনাক্ত এবং মূল্যায়ন করে, যাদের অপ্রতিবন্ধী সহপাঠীদের সাথে সমানভাবে DOE- এর প্রোগ্রাম (এর অন্তর্ভুক্ত স্কুলও) এবং কর্মকাণ্ডে অংশগ্রহণের জন্য বিশেষ সুবিধার যৌক্তিক চাহিদা আছে। এই প্রবিধানে যেভাবে বর্ণিত, যেসব শিক্ষার্থীর এই ধরনের বিশেষ সুবিধার চাহিদা হতে পারে, তাদেরকে স্কুল-ভিত্তিক 504 টিম (নিচের সেকশন IV.A-এতে বিবরণ দেয়া আছে) কর্তৃক মূল্যায়ন করা হয় এবং, যখন সেটি যথাযথ হয়, তখন পিতামাতা কর্তৃক অনুমোদিত হয়, এবং লিখিত সেকশন 504 বিশেষ সুবিধার পরিকল্পনা (504 পরিকল্পনা) অনুযায়ী সুবিধা প্রদান করা হয় যা শিক্ষার্থী কী কী সুবিধা পাবে সেটি উল্লিখিত থাকে।

I. নীতির বিতরণ

- নিউ ইয়র্ক সিটির প্রতিটি পাবলিক স্কুল এবং শিক্ষাবিষয়ক প্রোগ্রাম অবশ্যই সেকশন 504-এর অধীনের DOE- এর অ-বৈষম্যের নোটিস, যেখানে অন্তর্ভুক্ত এই প্রবিধান সম্পর্কিত তথ্য, সেটি এমন দৃশ্যমান স্থানে পোস্ট করবে যাতে স্কুল-কর্মী, পিতামাতা এবং শিক্ষার্থীদের দৃষ্টিগোচর হয়। এই নোটিসটি DOE-এর ওয়েবসাইটে: <https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/notice-of-non-discrimination-under-504---accessible.pdf> এ পোস্ট করা আছে।
- স্কুলগুলি অবশ্যই বার্ষিক-ভিত্তিতে ছাড়াও, অনুরোধক্রমে DOE শিক্ষার্থীদের সকল পিতামাতাকে নিচে উল্লিখিত সব সামগ্রী প্রদান করবে: সেকশন 504- অধীনে অ-বৈষম্যের নোটিস; এবং ভর্তির পরে স্কুল বছরের যেকোন সময়ে, 504 বিশেষ সুবিধা পরিকল্পনা: শিক্ষার্থী এবং ফ্যামিলি গাইড যা (<https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/504-accommodations-student-and-family-guide>) লভ্য এবং নতুন শিক্ষার্থী সেকশন 504 প্যারেন্ট লেটার (<https://infohub.nyced.org/in-our-schools/translations/forms/health-forms-and-notices>) সাইটে লভ্য।
- এই প্রবিধানে যখনই “প্যারেন্ট” শব্দটি ব্যবহৃত হয়, তার অর্থ হলো শিক্ষার্থীর পিতামাতা অথবা অভিভাবক, অথবা পিতামাতা স্থানীয় কোনও ব্যক্তি অথবা শিক্ষার্থীর দেখাশোনা করে এমন সম্পর্কযুক্ত কোনও ব্যক্তি, অথবা শিক্ষার্থী, যদি সে একজন স্বনির্ভর নাবালক অথবা সে 18 বছর বয়সী হয়ে থাকে।

II. নীতি বাস্তবায়ন

এই প্রবিধান মানা হচ্ছে কিনা সেটি নিশ্চিত করতে সেন্ট্রাল এবং স্কুল স্তরে নির্ধারিত ব্যক্তিগণ থাকবেন।

- A. প্রাসঙ্গিক DOE ডিভিশন, সেন্ট্রাল সেকশন 504 কোঅর্ডিনেটর, যিনি সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজার হিসেবেও পরিচিত, তিনি পিতামাতার কাছে সেকশন 504-এর অধিকার, সেকশন 504 রেফারেল, এবং সেকশন 504 মূল্যায়ন বিষয়সমূহ জানাতে যে মানসম্মত প্রক্রিয়া এবং ফর্ম ব্যবহৃত হবে সেগুলি প্রেসক্রাইব করবেন।
- B. প্রত্যেক প্রিন্সিপ্যাল একজন স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটর নিয়োগ দেবেন যিনি স্কুল স্তরে এই প্রবিধানের বাস্তবায়ন তত্ত্বাবধান করবেন। স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটরকে অবশ্যই একজন লাইসেন্সধারী প্রশাসক (অ্যাডমিনিস্ট্রেটর), তত্ত্বাবধায়ক (সুপারভাইজার), শিক্ষক, পথনির্দেশনামূলক পরামর্শক (গাইডেন্স কাউন্সেলর), স্কুলের মনোবিদ (সাইকোলজিস্ট), অথবা সমাজ সেবামূলক কর্মী (সোশ্যাল ওয়ার্কার) হতে হবে, যিনি স্কুলে পূর্ণ-কালীন সময় (ফুল-টাইম) কাজ করবেন (সেকশন II.B)। এই প্রবিধানের সাথে সমন্বিতভাবে, 504 কোঅর্ডিনেটরের দায়িত্বসমূহের মধ্য পড়ে কিন্তু এতেই সীমিত নয়:

- সেকশন 504-এর অধীনে বৈষম্যহীনতার বিজ্ঞপ্তি স্কুলে সকল শিক্ষার্থীর পিতামাতার দৃষ্টিগোচর হয় এমন স্থানে পোস্টিং এবং বিতরণ করবে;
- চ্যান্সেলরের প্রবিধান A-663-এ যেভাবে সংজ্ঞায়িত(অনূদিত, <https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/a-663-english>) সেভাবে সেকশন 504 চিঠিপত্র, নোটিস, এবং অনুরোধের ফর্মসমূহ পিতামাতাদের “যেসকল ভাষায় পরিষেবা দেয়া হয় সেইসব ভাষায়) বিতরণ করা হবে;
- আগের স্কুল বছরে-আসা শিক্ষার্থী যারা 504 বিশেষ সুবিধা লাভ করেছে তাদের পিতামাতাদের দিকে খেয়াল দিতে হবে;
- সেকশন 504 প্রক্রিয়া সময়ানুযায়ী পরিচালনায় DOE যেসকল ফর্ম দরকার সেগুলি যেন DOE পায় সেবিষয়টি নিশ্চিত করতে পিতামাতা, স্কুল, বরো/সিটিওয়াইড অফিস, সেন্ট্রাল কর্মী, এবং স্বাস্থ্য প্রযত্ন প্রদানকারীগণকে সমন্বিত করা;
- জমাদানদানের পর এবং 504 টিম মিটিংয়ের আগে পূরণকৃত 504 অনুরোধের ফর্মগুলির বিষয় নিয়ে পিতামাতার সাথে পর্যালোচনা এবং আলোচনা করতে হবে;
- বিশেষ সুবিধার অনুরোধ মূল্যায়ন করতে 504 টিমসমূহ আহ্বান করাআ;
- 504 পরিকল্পনা তৈরি এবং চূড়ান্ত করার বিষয়টি তত্ত্বাবধান করা;
- স্কুল নার্সের কাছে যেকোন স্কুল কর্মী যার প্রাসঙ্গিক স্বাস্থ্য-সংক্রান্ত প্রশিক্ষণের চাহিদা রয়েছে তাকে পরিচয় করিয়ে দেয়াসহ, যেকোন বিশেষ সুবিধা ব্যবস্থার তত্ত্বাবধান করা, যেমন ডায়াবেটিস প্রযত্ন অথবা অ্যালার্জি ঘটিত ক্ষেত্রে কী কী ব্যবস্থা নেয়া যেতে পারে, DOE প্রোগ্রাম এবং কর্মকাণ্ডে (এর মধ্যে আছে স্কুল সফর) শিক্ষার্থী ভর্তিতে সহায়তা প্রদান;
- এর মধ্যে আছে স্কুলের এই প্রবিধান বাস্তবায়নের সাথে প্রাসঙ্গিক ড্যাটা রক্ষণাবেক্ষণ করা কিন্তু এতেই সীমিত নয়;

- 504 বিশেষ সুবিধার অনুরোধের ডকুমেন্টসমূহ যে তারিখগুলিতে পিতামাতার কাছে বিতরণ করা হয়েছে এবং ফেরত পাওয়া গিয়েছে;
- যে তারিখে (গুলি)-তে 504 মিটিং (সমূহ)-এর সময়সূচি করা এবং অনুষ্ঠিত হয়েছে, এবং মিটিংয়ে অংশগ্রহণকারীদের (এর অন্তর্ভুক্ত যারা টেলিকনফারেন্সের মাধ্যমে অংশ নিয়েছে) নাম এবং পদবী।
- শিক্ষার্থী সম্পর্কিত বিস্তারিত পরিচয়;
- অনুবাদ এবং দোভাষী পরিষেবার চাহিদাসহ পিতামাতা সম্পর্কিত বিস্তারিত;
- প্রত্যেক শিক্ষার্থীর 504 পরিকল্পনার সংরক্ষিত কপি, 504 অনুরোধের ডকুমেন্ট, এবং অন্য প্রাসঙ্গিক সহায়ক ডকুমেন্ট (উদাহরণস্বরূপ, যোগ্যতার নোটিস, উপস্থিতির শিট) সহ কোন শিক্ষার্থীদের 504 পরিকল্পনা বর্তমানে বহাল আছে;
- অনুমোদিত বিশেষ সুবিধা বাস্তবায়নের জন্য যেসব কর্মী দায়িত্বপ্রাপ্ত তারাসহ, প্রত্যেকের বিশেষ সুবিধার অনুরোধ এবং কী নির্ধারিত হয়েছে সেইসব; এবং
- শিক্ষার্থীর 504 পরিকল্পনার সাথে সম্পৃক্ত যেকোন উদ্ভূত ঘটনা অথবা ফলাফলের লিখিত রেকর্ড।
- DOE-এর বাধ্যতামূলক প্রাথমিক অথবা নতুন করে বার্ষিক 504 কোঅর্ডিনেটর ট্রেনিংয়ে অংশগ্রহণ, এবং স্কুল বছর চলাকালে যেকোন বাড়তি ট্রেনিং (স্বাস্থ্য-সংক্রান্ত ট্রেনিং এর অন্তর্ভুক্ত)

III. সেকশন 504 বিশেষ সুবিধা ব্যবস্থার অনুরোধ

A. স্কুল কর্মীগণ কর্তৃক উদ্যোগ গৃহীত অনুরোধ

1. স্কুল কর্মীগণ যেকোন শিক্ষার্থী যাকে যৌক্তিকভাবে ধারণা করা হয় যে, সে প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত এবং তার অপ্রতিবন্ধী সহপাঠীদের সাথে সমতার ভিত্তিতে DOE প্রোগ্রাম এবং কর্মকাণ্ডে অংশগ্রহণের জন্য সেকশন 504-এর অর্থের অধীনে বিশেষ সুবিধার চাহিদা রয়েছে তাকে একটি 504 টিম কর্তৃক মূল্যায়নের জন্য স্কুল কর্মীগণ একটি অনুরোধের উদ্যোগ গ্রহণ করবে। স্কুল কর্মীগণ কর্মী-উদ্যোগ গৃহীত অনুরোধের পরিবর্তে পিতামাতাদেরকে সেকশন 504-এর জন্য অনুরোধ উৎসাহিত অথবা সেটির অনুরোধ আবশ্যিক করবে না। কর্মীগণ স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটরের সাথে যোগাযোগ করে অনুরোধের উদ্যোগ গ্রহণ করে।
2. কর্মীগণ কর্তৃক উদ্যোগকৃত অনুরোধ পাবার পাঁচ (5) স্কুল দিবসের মধ্যে, 504 কোঅর্ডিনেটর অবশ্যই পিতামাতাকে DOE মিটিংয়ের সূচিভুক্ত নোটিস ব্যবহার করে লিখিতভাবে জানিয়ে দেবে। যখন স্কুল কর্মীগণ অনুরোধের উদ্যোগ নেন, 504 অনুরোধের ফর্মগুলি তখনও অবশ্যই শিক্ষার্থীর 504 বিশেষ সুবিধার (সমূহের) যোগ্যতা 504 টিম কর্তৃক মূল্যায়নের আগে, যেমনটি প্রযোজ্য, পিতামাতা এবং শিক্ষার্থীর স্বাস্থ্য প্রযত্ন প্রদানকারী কর্তৃক পূরণ করতে হবে। ফর্মগুলি DOE ওয়েবসাইট <https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/504-accommodations>-তেও পাওয়া যাবে।
3. পিতামাতা যদি বিশেষ সুবিধার অনুরোধের ফর্ম পূরণ করতে অথবা সেকশন 504 মূল্যায়নে সম্মতি প্রদান করতে না চান, তাহলে স্কুল কর্তৃক আর কোন পদক্ষেপ গ্রহণ করা হবে না। সম্মতির ব্যর্থতার একটি রেকর্ড রাখা হবে।

B. পিতামাতা কর্তৃক অনুরোধের উদ্যোগ

1. 504 বিশেষ সুবিধার জন্য পিতামাতার অনুরোধে, প্রয়োজনে, অবশ্যই অন্তর্ভুক্ত থাকবে শিক্ষার্থীর স্বাস্থ্য প্রযত্নপ্রদানকারীর কাছে থেকে সহায়ক ডকুমেন্টস্ সহ,এবং সেগুলি লিখিতভাবে নিচে উল্লিখিত DOE ফর্ম (504 কোঅর্ডিনেটর অথবা DOE-এর ওয়েবসাইটে লভ্য) ব্যবহার করে স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটরের কাছে জমা দিতে হবে হবে।

- রিকোয়েস্ট ফর সেকশন 504 অ্যাকোমোডেশন্স প্যারেন্ট ফর্ম উইদ HIPAA অথরাইজেশন (HIPAA স্বীকৃতিসহ 504 বিশেষ ব্যবস্থার জন্য পিতামাতার অনুরোধের ফর্ম, শিক্ষার্থীর পিতামাতার দ্বারা পূরণকৃত); এবং
- মেডিকেল অ্যাকোমোডেশন রিকোয়েস্ট ফর্ম (ডাক্তারি বিশেষ ব্যবস্থার অনুরোধের ফর্ম, শিক্ষার্থীর স্বাস্থ্য-সেবা প্রদানকারী পূরণকৃত)।

যেমনভাবে নিচের সেকশন V.B.1-তে বর্ণিত আছে, স্বাস্থ্য পরিষেবার অনুরোধ জানাতে, পিতামাতাকে অবশ্যই নিম্নলিখিত ফর্মগুলো শিক্ষার্থী স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারীকে দিয়ে পূরণ করিয়ে, শিক্ষার্থীর স্কুল বিল্ডিংয়ের স্কুল নার্স/ হেলথ কেয়ার প্রদানকারীর কাছে জমা দিতে হবে:

- মেডিকেশন অ্যাডমিনিস্ট্রেশন ফর্ম (MAF, ওষুধ সেবনের জন্য)
- মেডিকেল প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফর্ম (ওষুধ সেবন ছাড়া)।

504 মূল্যায়ন শুরু এবং 504 টিম মিটিং অনুষ্ঠানের জন্য এই মেডিকেল ফর্মগুলি আবশ্যিক নয়।

2. 504 কোঅর্ডিনেটর অথবা তার দায়িত্বে নিযুক্ত ব্যক্তি 504-সংক্রান্ত ডকুমেন্ট এবং পিতামাতা যে চ্যামেলরের প্রবিধান A-663 এবং 504 কোঅর্ডিনেটর ট্রেনিংয়ের বিস্তারিত নির্দেশনা মেনে চলবে সেবিষয়টি নিশ্চিতকরণের জন্য দায়ী নয়।

IV. সেকশন 504 মূল্যায়ন প্রক্রিয়া

A. স্কুল-ভিত্তিক 504 টিম গঠন

1. স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটর 504 টিম কীভাবে গঠিত হবে সেটি নির্ধারণ করবেন। একটি 504 টিমে থাকবেন 504 কোঅর্ডিনেটর এবং শিক্ষার্থীর পিতামাতা, এবং সেটিতে কমপক্ষে অবশ্যই অন্তর্ভুক্ত হবেন:
 - কমপক্ষে একজন (1) ব্যক্তি যিনি শিক্ষার্থীর সক্ষমতার বিষয়ে পরিচিত;
 - ন্যূনতম একজন (1) ব্যক্তি যিনি বিশেষ সুবিধার(সমূহে) অনুরোধের সাথে সম্পৃক্ত হয় পিতামাতা অথবা কিম্বা স্কুল কর্তৃক প্রদত্ত যেকোন রিপোর্ট অথবা মূল্যায়নের ব্যাখ্যা দিতে সক্ষম; এবং
 - কমপক্ষে একজন (1) ব্যক্তি যিনি শিক্ষার্থীর চাহিদা পূরণে লভ্য বিশেষ সুবিধা(সমূহ) সম্পর্কে জ্ঞানসম্পন্ন।
2. যে ক্ষেত্রে স্বাস্থ্য পরিষেবার অনুরোধ করা হয়ে থাকে, স্কুল নার্স, কিংবা অফিস অভ স্কুল হেলথ সদস্যকে (যেমন বরো নার্সিং ডিরেক্টর, নার্সিং সুপারভাইজার, ডায়াবেটিস টিম সদস্য, স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারীর) অবশ্যই 504 টিম-এর একজন সদস্য হতে হবে।

3. টিম সদস্যপদ যে নির্দিষ্ট শিক্ষার্থীটিকে মূল্যায়ন করা হচ্ছে তার চাহিদা অনুযায়ী নির্ধারিত হবে এবং সকল শিক্ষার্থীকে মূল্যায়নের জন্য সমবেত কোন একটি পূর্ব-নির্ধারিত গ্রুপ নিয়ে গঠিত হবে না। যদি টিমে পিতামাতা ব্যতীত কমপক্ষে অন্য দুইজন (2) সদস্য থাকে যাদের একজন সবসময় 504 কোঅর্ডিনেটর হবেন, উপযুক্ত হলে এই দুইজন সদস্য কর্তৃক উপরের শর্ত পূরণ করা যেতে পারে।
4. যথাযথ কেইসগুলিতে বরো/সিটিওয়াইড অফিস হেলথ ডিরেক্টরকে (হেলথ ডিরেক্টর) 504 টিম পরামর্শ দিতে পারে, এবং কোন নতুন বিশেষ সুবিধা অথবা বিদ্যমান বিশেষ সুবিধা নবায়ন বিবেচনায় বাড়তি অর্থিক রিসোর্সের প্রয়োজন হলে অবশ্যই 504 টিমের পরামর্শ নিতে হবে। যদিও, কোন শিক্ষার্থীর আবশ্যিক নির্দিষ্ট বিশেষ সুবিধার সিদ্ধান্ত কড়াকড়িভাবে স্কুল-ভিত্তিক 504 টিমের এজিয়ারের মধ্যে পড়ে।
5. যতটা সম্ভব, অন-সাইট স্কুল কর্মীগণের 504 টিম সদস্য হিসেবে অংশগ্রহণ করা উচিত। যথাযথ কর্মীদের উদাহরণের মধ্যে পড়ে কিন্তু এতেই সীমিত নয়: ক্লাসরুম শিক্ষকবৃন্দ; স্কুল সাইকোলজিস্ট; এবং নার্সিং কর্মী। স্কুল-ভিত্তিক কর্মী যদি না পাওয়া যায় অথবা পরিষেবাদানে অযোগ্য হয় অথবা বাড়তি রিসোর্সের প্রয়োজন থাকে, 504 কোঅর্ডিনেটর শিক্ষার্থীর ব্যক্তিক চাহিদা অনুযায়ী অন্য কর্মীর অংশগ্রহণের ব্যবস্থার জন্য হেলথ ডিরেক্টরের কাছে সহায়তার অনুরোধ জানাবেন। এই কর্মীদের অন্তর্ভুক্ত হতে পারে কিন্তু এতেই সীমিত নয়, স্বাস্থ্য সেবাদানকারী, শিক্ষানির্দেশনার বিশেষজ্ঞ, এবং প্রশাসনিক কর্মী।

B. 504 টিম মিটিং

1. অফিস অভ স্কুল হেলথ, প্রযোজ্য অ্যালার্জি/অ্যানাফাইল্যাক্সিস, হাঁপানি, ডায়াবেটিস, সাধারণ, অথবা সিজার MAF অথবা ঔষধ প্রদান সংক্রান্ত ফর্ম (মেডিকেশন অ্যাডমিনিস্ট্রেশন ফর্ম, MAF) অথবা স্বাস্থ্য পরীক্ষা অনুযায়ী চিকিৎসা সংক্রান্ত ফর্ম (মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ড্রিটমেন্ট ফর্ম) পর্যালোচনা করে থাকুক কি না থাকুক, 504 টিম মিটিং অনুষ্ঠিত এবং 504 পরিকল্পনাসমূহের পর্যালোচনা হতে পারে।
2. 504 টিম মিটিংয়ের আগে, 504 টিমের একজন স্কুল-ভিত্তিক সদস্য অনুরোধকৃত বিশেষ সুবিধা, যেমন প্যারাপ্রোফেশনাল সার্ভিস এবং নার্সিং সার্ভিস, প্রদান করতে যেকোন ব্যক্তি (ব্যক্তিবর্গ)-কে, যার বা যাদের ক্ষমতা আছে, তাদের সাথে পরামর্শ করতে পারেন, যদি তেমন ব্যক্তি (ব্যক্তিবর্গ) 504 টিম মিটিংয়ে উপস্থিত না থাকেন। 504 টিমের জন্য সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজার এবং হেলথ ডিরেক্টর হলো রিসোর্স।
3. 504 টিমের অংশগ্রহণকারীগণ সশরীরে অথবা বিকল্প ব্যবস্থায় যেমন টেলিকনফারেন্সের মাধ্যমে মিটিংয়ে অংশ নিতে পারে। প্রত্যেক অংশগ্রহণকারীকে একটি সঙ্গত মূল্যায়নের জন্য প্রয়োজনীয় ডকুমেন্ট প্রদান করতে হবে
4. 504 টিম যখন মিটিংয়ের যৌক্তিক নোটিস পিতামাতাকে প্রদান করে এবং পিতামাতা মিটিংয়ে যোগ দিক বা যোগ দিতে অস্বীকৃতি প্রকাশ করুক, তাদের উপস্থিতি অথবা অংশগ্রহণ ছাড়াই বিশেষ সুবিধা সম্পর্কিত রেফারাল, মূল্যায়ন, এবং পরিচিতির বিষয়ে টিম মিটিং করতে এবং সিদ্ধান্ত গ্রহণ করতে পারে। 504 কোঅর্ডিনেটর অবশ্যই পিতামাতার কাছে প্রেরিত নোটিসের একটি রেকর্ড সংরক্ষণ করবে এবং একটি পারস্পরিক সম্মতিযোগ্য সময় এবং স্থানে পিতামাতার অংশগ্রহণের ব্যবস্থা করতে চেষ্টা করবেন। পিতামাতাকে বাদ দিয়ে কোন মিটিংয়ের আগে কমপক্ষে দুইটি (2) এই ধরনের চেষ্টার কাগজপত্র সংরক্ষিত রাখতে হবে।
5. মিটিংয়ের সময়রেখা

504 অনুরোধ (পূরণকৃত DOE ফর্মসমূহ) পাবার পাঁচ (5) স্কুল দিবসের মধ্যে, স্কুল-ভিত্তিক কোঅর্ডিনেটর, প্রযোজ্য হলে, নিচে উল্লিখিত সময়রেখাগুলির কোন একটিতে 504 টিম মিটিংয়ের সূচি তৈরি করবেন:

- a. কোন ওষুধ খাওয়ানো বা প্রদানের ব্যবস্থা বা চিকিৎসার জন্য প্রেসক্রাইব করা চিকিৎসার অনুরোধ জানানো যাবে না: শিক্ষার্থীর 504 বিশেষ সুবিধার প্রাথমিক লিখিত অনুরোধের পূরণকৃত 504 অনুরোধের ফর্মগুলি অথবা তার 504 পরিকল্পনায় কোন পরিবর্তনের লিখিত অনুরোধ পাবার পর, সম্ভব হলে পনেরো (15) স্কুল দিবসের মধ্যে, এবং তিরিশ (30) স্কুল দিবসের পরে নয়।
- b. ওষুধ খাওয়ানো বা প্রদান করা অথবা অনুরোধকৃত চিকিৎসার জন্য প্রেসক্রাইব চিকিৎসা এবং শিক্ষার্থীর বিশেষ সুবিধা ব্যবস্থার আবশ্যিকতা:
 - i. ফিরে-আসা শিক্ষার্থীগণ (বর্তমানে এনরোলড DOE শিক্ষার্থী যারা পরবর্তী বছরে একই স্কুলে থাকবে):
লিখিত 504 অনুরোধ এবং MAF অথবা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফর্ম পাবার পনেরো (15) স্কুল দিবসের মধ্যে, অথবা স্কুল বছর শেষ হবার আগে, যেটি আগে আসে। এই সময়সীমার মাঝে ফিরে-আসা শিক্ষার্থীর পিতামাতা যদি 504 টিম মিটিংয়ে যোগ দিতে সক্ষম না হন, 504 কোঅর্ডিনেটর পরের কোন তারিখে মিটিংয়ের সময় ঠিক করতে পারেন যখন পিতামাতা লভ্য হবে।
 - ii. নতুন এনরোলড (এর অন্তর্ভুক্ত কোন ভিন্ন DOE স্কুল থেকে ট্রান্সফার হয়ে আসা শিক্ষার্থী) এবং/অথবা নতুন রোগ-নির্ণিত শিক্ষার্থীগণ যারা:
 - স্কুল বছর শুরু হবার আগে MAF অথবা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফর্ম অথবা লিখিত 504 জমা দিয়েছে তাদের জন্য: 504 কোঅর্ডিনেটর যখনই সম্ভব হবে স্কুলের প্রথম দিনের আগে একটি 504 টিম মিটিংয়ের সময়সূচি তৈরি করবেন, এবং যখন স্বাস্থ্য পরিষেবার অনুরোধ জানানো হবে, স্কুল শুরুর প্রথম দিনের পনেরো (15) দিনের পরে নয়, একটি টিম মিটিংয়ের সময় তৈরি করবেন, যদি না পিতামাতার সময়সূচির সাথে সমন্বয় করতে বাড়াতি সময়ের দরকার হয়।
 - স্কুল বছরে একটি MAF অথবা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফর্ম, অথবা লিখিত 504 অনুরোধ জমা দিয়েছে: 504 কোঅর্ডিনেটর জমাদানকৃত অনুরোধ পাবার, এবং যখন স্বাস্থ্য পরিষেবার অনুরোধ করা হয়, তার যথা সম্ভব দ্রুত একটি 504 টিম মিটিং অনুষ্ঠান করবে, এবং সেটি MAF অথবা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফর্ম, অথবা স্বাস্থ্য পরিষেবার অনুরোধ পাবার পনেরো (15) স্কুল দিবসের পরে নয়, যদি না পিতামাতার সময়সূচির সাথে মানানসইকরণের জন্য বাড়াতি সময় লাগে।
6. পিতামাতার কাছে মিটিংয়ের নোটিস
504 টিম মিটিংয়ের ন্যূনতম পাঁচ (5) স্কুল দিবস আগে, 504 কোঅর্ডিনেটর স্মারক হিসেবে DOE মিটিংয়ের উদ্দেশ্য, তারিখ, সময়, এবং স্থানের সূচিভুক্ত নোটিস ব্যবহার করে লিখিতভাবে শিক্ষার্থীর পিতামাতাকে জানাবে। 504 কোঅর্ডিনেটরগণকেও এই নোটিসের সাথে যতটা সম্ভব 504 পরিকল্পনার একটি প্রস্তাবিত খসড়া পূরণ করে অন্তর্ভুক্ত করতে উৎসাহিত করা হয়।
7. টিম বিবেচনা

504 টিম শিক্ষার্থীর পিতামাতা কর্তৃক প্রদত্ত যেকোন রিপোর্ট, মূল্যায়ন, এবং/অথবা মেডিকেল রেকর্ড (রোগ-নির্ণয়সহ) সকল লভ্য তথ্য বিবেচনায় নেবে, এর পাশাপাশি তারা শিক্ষার্থীর শৃঙ্খলাজনিত রেফারাল, স্বাস্থ্য বিষয়ক তথ্য, ভাষা জরিপ, পিতামাতার তথ্য, স্ট্যান্ডার্ডাইজড টেস্ট স্কোর, গ্রেড, এবং শিক্ষক মতামতও বিবেচনায় নেবে।

C. যোগ্যতা নিরূপণ:

1. 504 টিম অবশ্যই প্রথমে সিদ্ধান্ত নেবে শিক্ষার্থী সেকশন 504 অনুযায়ী একজন যোগ্য প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত ব্যক্তি কিনা।
2. 504 টিম অবশ্যই 504 বিশেষ সুবিধার বিষয়ে পরামর্শ নেবে: নিচে উল্লিখিত তিন-ধাপ প্রক্রিয়া অনুযায়ী শিক্ষার্থী প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত একজন যোগ্য শিক্ষার্থী কিনা সেটি মূল্যায়ন করতে স্টুডেন্ট অ্যান্ড ফ্যামিলি গাইড অথবা 504 বিশেষ সুবিধার ওয়েবপেজ থেকে।

- a. ধাপ এক - শিক্ষার্থীর কি শারীরিক অথবা মানসিক কোন বৈকল্য আছে?

কোন শিক্ষার্থীর যদি শারীরিক অথবা মানসিক বৈকল্য না থাকে, তাহলে সে 504 পরিকল্পনা অনুযায়ী বিশেষ সুবিধা পেতে পারে না।

- b. ধাপ দুই - শিক্ষার্থীর শারীরিক অথবা মেন্টাল বৈকল্য কি তার জীবনের গুরুত্বপূর্ণ কাজকর্মে ব্যাঘাত ঘটাবে?

একজন শিক্ষার্থী যার শারীরিক অথবা মানসিক বৈকল্য যখন উল্লেখযোগ্যভাবে ন্যূনতম একটি গুরুত্বপূর্ণ জীবন কর্মকাণ্ডে ব্যাঘাত না ঘটায় তাহলে সে 504 পরিকল্পনা অনুযায়ী বিশেষ সুবিধা লাভের অধিকার রাখে না।

- c. ধাপ তিন - শিক্ষার্থীর গুরুত্বপূর্ণ কাজকর্ম কি উল্লেখযোগ্যভাবে সীমিত?

504 টিম অবশ্যই শিক্ষার্থী যখন তার সক্রিয় অবস্থায় থাকে তখন তাকে মূল্যায়ন করবে, তার জীবন কর্মকাণ্ডের গুরুত্বপূর্ণ দিকসমূহে কোন উল্লেখযোগ্য সীমবদ্ধতা আছে কিনা। কোনো বৈকল্য পর্যাণ্ডভাবে সীমিতকরণকারী হিসেবে বিবেচিত হতে হলে সেটাকে জীবন-যাপনের কোনো গুরুত্বপূর্ণ কাজকর্মে রোধ করতে বা বাধাস্বরূপ হতে হবে, সেটা নয়। পর্যাণ্ডভাবে সীমিতকরণ: সীমিতকরণের পর্যাণ্ড নির্ধারিত হয় ব্যক্তি ভিত্তিতে, এবং সেটা ব্যাখ্যা করা হয় সাধারণ চশমা ও কন্ট্যাক্ট লেন্স ছাড়া প্রশমনের জন্য গৃহীত অন্যান্য নিবারণমূলক ব্যবস্থার (যেমন ওয়ুধ, প্রস্টেটিক ডিভাইস, সহায়ক বা অ্যাসিস্টিভ ডিভাইস) উপর প্রভাব বিবেচনা না করে।

3. 504 টিমগুলি প্রয়োজন অনুযায়ী গাইডেন্সের জন্য তাদের হেলথ ডিরেক্টর, সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজার, এবং/অথবা তাদের সিনিয়র ফিল্ড কাউন্সিলরের সাথে যোগাযোগ করবে।
4. একবার নির্ধারিত হলে, স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটর শিক্ষার্থীর 504 বিশেষ সুবিধার যোগ্যতা সম্পর্কে 504 টিমের সিদ্ধান্ত লিখিতভাবে পিতামাতাকে জানিয়ে দেবে। নোটিসে অন্তর্ভুক্ত থাকবে এই প্রবিধানের সেকশন VII (পদ্ধতিগত যেসব প্রক্রিয়া রয়েছে সেগুলি) অনুযায়ী 504 টিম কর্তৃক গৃহীত যেকোন সিদ্ধান্ত চ্যালেঞ্জের জন্য পিতামাতার অধিকারের বিবরণ।

V. 504 পরিকল্পনাসমূহ

504 টিম যদি নির্ধারণ করে যে শিক্ষার্থীর কোন শারীরিক অথবা মানসিক বৈকল্য রয়েছে যা তার জীবনের গুরুত্বপূর্ণ কাজকর্মে উল্লেখযোগ্য ব্যাঘাত ঘটায়, সেক্ষেত্রে টিম অবশ্যই পরবর্তীতে সিদ্ধান্ত নেবে, যদি তেমন কিছু থাকে, শিক্ষার্থীর জন্য প্রয়োজনীয় কী কী বিশেষ সুবিধার ব্যবস্থা নেয়া যেতে পারে যা তাকে তার অপ্রতিবন্ধী সহপাঠীদের সাথে সমতার ভিত্তিতে DOE প্রোগ্রাম এবং কর্মকাণ্ডে অংশগ্রহণের সুযোগ দেবে।

A. সাধারণ শর্তাবলী

1. যদি 504 টিম নির্ধারণ যে বিশেষ সুবিধার আবশ্যিকতা আছে, টিম শিক্ষার্থীর জন্য প্রাসঙ্গিক DOE 504 বিশেষ সুবিধা পরিকল্পনার টেমপ্লেট (504 বিশেষ সুবিধা পরিকল্পনার টেমপ্লেট, অথবা ডায়ালগি 504 বিশেষ সুবিধার পরিকল্পনা টেমপ্লেট) ব্যবহার করে একটি 504 পরিকল্পনার খসড়া করবে যা DOE বিশেষ সুবিধার ওয়েবপেজ: <https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/504-accommodations>-তে লভ্য।
2. বিশেষ সুবিধা সম্পর্কিত সিদ্ধান্ত শিক্ষার্থীর অবস্থা, চাহিদা, এবং সক্ষমতা, এবং DOE প্রোগ্রাম এবং কর্মকাণ্ডে অংশগ্রহণের জন্য তার সক্ষমতা কতটা তার বৈকল্যের কারণে প্রভাবিত সেসব ব্যক্তিক বিষয়ের উপর নির্ভর করে।
3. বিশেষ সুবিধাসমূহ অবশ্যই ন্যূনতম বিধি-নিষেধাত্মক পরিবেশে দিতে হবে যাতে শিক্ষার্থী তার সহপাঠী যারা অপ্রতিবন্ধী তাদের সাথে, শিক্ষানির্দেশনার সময় সীমিতভাবে মিস দিয়ে এবং সহপাঠীদের সাথে কম অলাদা থেকে, সর্বোচ্চ সম্ভব প্রসারিতভাবে মেলামেশা করতে পারে। তথ্য-উপকরণ, যেমন স্কুল নার্সের লভ্যতা, সকল শিক্ষার্থীর জন্য ন্যূনতম নিষেধাত্মক পরিবেশ নিশ্চিত করার ব্যাপারে যথাযথ বিবেচনা নয়।
4. নিচে যেভাবে বর্ণিত সেটি ব্যতীত অন্যভাবে না হলে, বিশেষ সুবিধার কোন অনুরোধ 504 পরিকল্পনার মধ্যমে HIPAA অথোরাইজেশনসহ সেকশন 504 বিশেষ সুবিধার পিতামাতা ফর্মে অনুরোধ এবং মেডিকেল অ্যাকোমডেশন রিকোয়েস্ট ফর্ম (যা শিক্ষার্থীর স্বাস্থ্য প্রযত্ন প্রদানকারী পূরণ করেন) জমাদান দিয়ে করা হয়।

B. বিশেষ সুবিধার উদাহরণ

1. স্বাস্থ্য পরিষেবা

- a. যদি কোন শিক্ষার্থীর শুধুমাত্র ওষুধ খাওয়ানো এবং ওষুধ প্রদানের অথবা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ড্রিটমেন্টের চাহিদা থাকে, একটি MAF অথবা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ফর্ম (নন-মেডিকেশন) অবশ্যই পূরণ করতে হবে, কিন্তু 504 পরিকল্পনার প্রয়োজন নাও হতে পারে। যদি শিক্ষার্থীর MAF অথবা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ড্রিটমেন্ট ফর্মে বর্ণিত চাহিদার অতিরিক্ত বিশেষ সুবিধার প্রয়োজন হয়, তবে একটি 504 প্ল্যানও আবশ্যিক হবে। প্রত্যেকটি পরিস্থিতি ভিন্ন ভিন্ন ভিত্তিতে বিবেচিত হবে। গাইডেন্সের জন্য পিতামাতাগণ স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটরের সাথে যোগাযোগ করতে পারেন।
- b. স্বাস্থ্য পরিষেবার জন্য, শিক্ষার্থী স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারীকে দিয়ে নিচের ফর্মগুলি পূরণ করিয়ে, শিক্ষার্থীর স্কুল বিল্ডিংয়ের স্কুল নার্স/ হেলথ কেয়ার প্রদানকারীর কাছে জমা দিতে হবে:

- MAF (ওষুধ খাওয়ানো এবং ওষুধ প্রদান)
- চিকিৎসকের ব্যবস্থাপত্র অনুসারে চিকিৎসা প্রদানের বিধান ফর্ম(নন-মেডিকেশন): – বিশেষ পদ্ধতির যেমন ব্লাডার ক্যাথেরাইজেশন, পস্চুরাল ড্রেইনেজ, ট্রাকিয়াল সাকশনিং, গ্রাস্ট্রেনমি টিউব ফিডিং ইত্যাদির জন্য অনুরোধ করার সময় এই ফর্ম পূরণ করতে হবে। এই ফর্ম সব ধরনের দক্ষ পরিচর্যা সম্পর্কিত চিকিৎসার জন্য ব্যবহার করা যাবে।

- c. যদি 504 পরিকল্পনাও আবশ্যিক হয়, পিতামাতাকে অবশ্যই HIPAA অথোরাইজেশনসহ সেকশন 504 বিশেষ সুবিধার পিতামাতা ফর্মের জন্য অনুরোধ, এবং মেডিকেল বিশেষ সুবিধার অনুরোধের ফর্ম (শিক্ষার্থীর স্বাস্থ্য প্রযত্ন প্রদানকারী কর্তৃক পূরণকৃত) 504 কোঅর্ডিনেটরের কাছে জমা দিতে হবে।

2. শিক্ষা-সংক্রান্ত বিশেষ সুবিধা

a. ক্লাসরুমে অ্যাকোমোডেশন (বিশেষ ব্যবস্থা)

স্কুলে অংশগ্রহণে প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থীদের সক্ষম করতে ক্লাসরুম পরিবেশে পরিবর্তন আনাই ক্লাসরুমে বিশেষ সুবিধার ব্যবস্থা। এই পরিবর্তনগুলির উদাহরণের অন্তর্ভুক্ত একজন শিক্ষার্থীর ক্লাসের সময়সূচিতে পরিবর্তন, ক্লাসে বসার ব্যবস্থায় পরিবর্তন, আসন ব্যবস্থায় পরিবর্তন, ক্লাস কর্মকাণ্ডে নির্দেশনা লাভের পদ্ধতিতে পরিবর্তন, নির্দিষ্ট কর্মকাণ্ড, অথবা বিরতির জন্য সময় বরাদ্দে পরিবর্তন।

b. পরীক্ষায় বিশেষ সুবিধা (জরুরি বিশেষ ব্যবস্থা এর অন্তর্ভুক্ত নয়)

পরীক্ষায় বিশেষ সুবিধা পরীক্ষার ফরম্যাটে, পরীক্ষা পরিচালনায়, অথবা উত্তরদানের পদ্ধতিতে পরিবর্তন। পরীক্ষায় বিশেষ সুবিধা বাধা অপসারণের উদ্দেশ্যে এবং পরীক্ষায় অংশগ্রহণ বৃদ্ধির জন্য করা হয়, কিন্তু যে মূল্যায়ন পরিমাপ করা হয় সেগুলির দক্ষতা অথবা বিষয়ে কোন পরিবর্তন করা হয় না।

i. পরীক্ষায় বিশেষ সুবিধা সকল পরীক্ষার জন্য, শুধুমাত্র স্টেট অথবা সিটিওয়াইড মূল্যায়ন নয়, এবং এগুলি শিক্ষার্থীর 504 পরিকল্পনার সাথে সমন্বিত।

ii. পরীক্ষায় বিশেষ সুবিধার জন্য অনুরোধ স্কুল বছরের শুরুতে করতে হবে অথবা তেমন কোন অবস্থা দেখা দেয়া মাত্র, যার কারণে এই ধরনের অনুরোধের প্রয়োজন, সেটি করতে হবে। পরীক্ষায় বিশেষ সুবিধার অনুরোধ স্টেট, সিটিওয়াইড অথবা ক্লাসরুম পরীক্ষার অব্যবহিত আগে করা যাবে না এর ব্যতিক্রম শুধু জরুরি অবস্থা (নিচে এর ব্যাখ্যা দেয়া হয়েছে)। DOE শুধু পরীক্ষায় এক ধরনের বিশেষ সুবিধার অনুমোদন দেয় যা স্টেট কর্তৃক সিটিওয়াইড টেস্টেও দেয়া হয়।

iii. পরীক্ষায় বিশেষ সুবিধার যোগ্যতা নির্ভর করে নিউ ইয়র্ক স্টেট কমিশনার অভ এডুকেশন এবং DOE কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত প্রক্রিয়াসমূহ অনুযায়ী পরীক্ষার বিষয় এবং প্রোগ্রামের বিশুদ্ধতা রক্ষায় প্রয়োজনীয় মান বজায় রাখার উপরে। উদাহরণস্বরূপ, কমপিউটেশন টেস্টের জন্য ক্যালকুলেটর অনুমোদন একটি অনুপযুক্ত বিশেষ সুবিধা হবে কারণ এটি শিক্ষার্থীর দক্ষতা পরীক্ষায় বাধা হয়ে দাঁড়ায়। কিন্তু, একজন শিক্ষার্থীর পরীক্ষা যদি ভিন্ন একটি স্থানে নেয়া হয় সেটি গ্রহণযোগ্য।

c. জরুরি পরিস্থিতিতে পরীক্ষায় বিশেষ সুবিধা

i. স্কুল প্রিন্সিপ্যালগণ স্টেট, সিটিওয়াইড, অথবা ক্লাসরুম টেস্ট শুরুর তিরিশ দিন (30) আগের মাঝে

শিক্ষার্থীদের জন্য পরীক্ষায় নির্দিষ্ট কিছু জরুরি বিশেষ সুবিধার অনুমোদন দিতে পারেন যারা স্বল্প-মেয়াদী (যেমন হাত ভেঙ্গে যাওয়া, চোখে কম দেখা) অথবা দীর্ঘ-মেয়াদী (যেমন ডায়াবেটিস, দুশ্চিন্তাগ্রস্ত) প্রতিবন্ধিতার মুখোমুখি হয় যখন সেই প্রতিবন্ধিতার জন্য বিশেষ সুবিধা আবশ্যিক হয়ে পড়ে যাতে শিক্ষার্থী তার অপ্রতিবন্ধী সহপাঠীদের মতো সমতার ভিত্তিতে পরীক্ষায় অংশ নিতে পারে, এবং যদি শিক্ষার্থীর 504 পরিকল্পনায় অথবা ইনডিভিজুয়াল এডুকেশন প্রোগ্রাম (IEP) তৈরির অথবা সংশোধনের পর্যাপ্ত সময় না থাকে।

- ii. নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট (NYSED) এবং DOE ডিভিশন অভ অ্যাসেসমেন্ট অ্যান্ড অ্যাকাউন্ট্যাবিলিটির শর্ত অনুযায়ী, পরীক্ষায় জরুরি বিশেষ সুবিধাসমূহ অবশ্যই যেসব দক্ষতার পরীক্ষা গ্রহণ করা হয় সেগুলির উপর উল্লেখযোগ্য প্রভাব ফেলবে না, এবং সেগুলি সীমিত থাকবে: পরীক্ষায় সময়সীমা বাড়ানো; বিশেষ কোন স্থানে পরীক্ষা গ্রহণ; বিকল্প পদ্ধতিতে (যেমন স্কাইবের ব্যবহার) উত্তর রেকর্ড করা; অথবা দৃষ্টি বৈকল্যযুক্ত কোন শিক্ষার্থীকে পরীক্ষাপত্র শব্দ করে পড়ে শোনানো ইত্যাদির মধ্যে।
- iii. ক্লাসরুম মূল্যায়নের জন্য পরীক্ষায় জরুরি বিশেষ সুবিধা ব্যতিরেকে, প্রিন্সিপ্যালগণ অবশ্যই তাদের DOE-র বরো অ্যাসেসমেন্ট ইমপ্লিমেন্টেশন ডিরেক্টরের সাথে প্রত্যেক শিক্ষার্থীর পরীক্ষায় জরুরি বিশেষ সুবিধার ব্যাপারে পরামর্শ করবেন। পরীক্ষায় জরুরি বিশেষ সুবিধাকে একটি অন্তর্বর্তীকালীন সেকশন 504 বিশেষ সুবিধা হিসেবে বিবেচনা করা হয়।
- iv. স্কুল প্রশাসকদের জন্য NYSED টেস্ট ম্যানুয়েলে যেভাবে আরও বিশদ বর্ণিত আছে (<http://www.p12.nysed.gov/assessment/manuals/> সাইটে লভ্য), প্রিন্সিপ্যাল অবশ্যই পরীক্ষায় প্রদত্ত সকল জরুরি বিশেষ সুবিধার একটি রেকর্ড সংরক্ষণ করবেন, এবং স্টেট অ্যাসেসমেন্টের জন্য পরীক্ষায় প্রতিটি বিশেষ সুবিধা সম্পর্কিত একটি রিপোর্ট অবশ্যই অফিস অভ স্টেট অ্যাসেসমেন্টে ডাকযোগে, ইমেইলে অথবা ফ্যাক্সে পাঠাবে।

স্টেট অ্যাসেসমেন্ট ডিরেক্টর

স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট

Room 775 EBA

Albany , NY 12234

ইমেইল: emscassessinfo@nysed.gov

ফ্যাক্স নম্বর: (518) 396-5765 অথবা (518) 396-1989

- v. প্রত্যেক শিক্ষার্থী যাদের পরীক্ষায় জরুরি বিশেষ সুবিধার অনুমোদন দেয়া হয়েছে, তাদের প্রিন্সিপ্যাল অবশ্যই, বিশেষ সুবিধার অনুমোদনদানের দুই (2) স্কুল দিবসের মধ্যে, শিক্ষার্থীকে হয় স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটরের কাছে তার অব্যাহত 504 বিশেষ সুবিধার চাহিদার মূল্যায়নের জন্য রেফার করবে, অথবা প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থীদের শিক্ষা আইন (IDEA) অনুযায়ী যথাযথ স্কুল-ভিত্তিক IEP টিমের কাছে মূল্যায়নের জন্য পাঠাবেন। উপরে সেকশন III.A-তে যেভাবে আলোচিত হয়েছে, 504 কোঅর্ডিনেটরের কাছে রেফারকৃত কেইস স্কুল কর্মী কর্তৃক উদ্যোগ গৃহীত বলে বিবেচিত হবে।

3. অন্যান্য বিশেষ সুবিধা

অপর বিশেষ ব্যবস্থার অন্তর্ভুক্ত হতে পারে সহায়ক যন্ত্র, বিশেষ আসবাব, ভবন অভিযোজন, এবং এলিভেটর ব্যবহার। একটি বাধা-মুক্ত ভবনের অনুরোধ জানাতে পিতামাতাদেরকে DOE অফিস অভ স্টুডেন্ট এনরোলমেন্ট বা ডিরেক্টর অভ প্লেসমেন্ট ফর ডিস্ট্রিক্ট 75-এর সাথে যোগাযোগ করতে হবে।

4. প্যারাপ্রোফেশনাল

- প্রতিবন্ধিতার কারণে যেসব শিক্ষার্থীর কাজে সহায়তা প্রয়োজন, তারা যাতে DOE প্রোগ্রাম ও কর্মকাণ্ডে অংশগ্রহণ করতে পারে, সেজন্য প্যারাপ্রোফেশনাল নিযুক্তি প্রদান করা হয়।
- যেসব শিক্ষার্থীর ডায়াবেটিস আছে তাদের ক্ষেত্রে: 504 টিম যখনই নির্ধারণ করে যে প্যারাপ্রোফেশনাল নিযুক্তি যথাযথ, স্কুল প্রিন্সিপ্যাল অথবা তার দায়িত্বে নিযুক্ত ব্যক্তি তাৎক্ষণিকভাবে, এবং নির্ধারণের পাঁচ (5) স্কুল দিবসের মাঝে, একজন প্যারাপ্রোফেশনাল খুঁজে বার করেন যিনি ডায়াবেটিস-সম্পর্কিত প্রযত্নের কাজকর্ম যা শিক্ষার্থীর 504 পরিকল্পনায় (এবং শিক্ষার্থীর ডায়াবেটিস MAF-এর সাথে সমন্বিত) তালিকাভুক্ত সেগুলি করতে পারেন। যদি নির্ধারণের পাঁচ (5) স্কুল দিবসের মধ্যে তেমন কোন প্যারাপ্রোফেশনালকে খুঁজে পাওয়া না যায়, প্রিন্সিপ্যাল অথবা তার দায়িত্বে নিযুক্ত ব্যক্তি অবশ্যই সহায়তার জন্য তাৎক্ষণিকভাবে সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজারকে জানাবেন, এবং শিক্ষার্থীর জন্য কোন প্যারাপ্রোফেশনাল অ্যাসাইন করতে দশ (10) স্কুল দিবসের মধ্যে একজন প্যারাপ্রোফেশনাল খুঁজে বের করবেন।

5. পরিবহন সুবিধা:

চ্যাম্পেলরের প্রবিধান A-801-এর সাথে সমন্বিতভাবে,

<https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/a-801-9-5-2000-final-combined-remediated-wcag2-0>), শিক্ষার্থীগণ স্কুলে যাতায়াতের জন্য 504 পরিবহন সুবিধার যোগ্য হতে পারে। এইসব পরিবহন যোগ্যতা বিষয়ের বাড়তি তথ্য অফিস অভ পিউপিএল ট্রান্সপোর্টেশনের (OPT) ওয়েবপেজ: <https://www.schools.nyc.gov/school-life/transportation/>-এ পাবেন।

- দীর্ঘ-মেয়াদী স্বাস্থ্যগত অবস্থা: পরিবহন-বিষয়ক বিশেষ সুবিধার (যেমন, স্কুল বাসে একের জন্য একজন তত্ত্বাবধান প্রদান করতে সীমিত সফর সময় অথবা প্যারাপ্রোফেশনাল সহায়তা) অনুরোধের জন্য, শিক্ষার্থীর পিতামাতা অবশ্যই HIPAA অথোরাইজেশনসহ সেকশন 504 অ্যাকোমডেশনস্ প্যারেন্ট ফর্মের অনুরোধ এবং মেডিকেল অ্যাকোমডেশন রিকোয়েস্ট ফর্ম 504 কোঅর্ডিনেটরের কাছে জমা দেবেন। শিক্ষার্থীকে যদি পরিবহন বিশেষ সুবিধার অনুমোদন প্রদান করা হয়, তাকে বাসে স্কুলে আনা-নেয়া করা হবে এমন কি যদি সে সাধারণ শিক্ষা গ্রেড এবং দূরত্বের শর্ত পূরণ নাও করে।
- অস্থায়ী স্বাস্থ্যগত অবস্থা, অথবা স্বল্প - বা দীর্ঘ মেয়াদী সীমিত চলাচল ক্ষমতার ক্ষেত্রে: অস্থায়ী স্বাস্থ্যগত অবস্থা অথবা সীমিত চলাচল ক্ষমতার ভিত্তিতে করা অনুরোধের বেলায়, উপরে উল্লিখিত 504 ফর্মের পরিবর্তে পিতামাতাকে অবশ্যই মেডিকেল এক্সপার্ট রিকোয়েস্ট ফর্ম (যা

<https://www.schools.nyc.gov/school-life/transportation/bus-eligibility/exceptions-to-transportation-eligibility> (ঠিকানায় লভ্য) পূরণ করে OPT-তে জমা দিতে হবে।

C. নোটিফিকেশন এবং সম্মতি

1. যখনই সম্ভব 504 টিম মিটিংয়ের শেষে অথবা মিটিংয়ের পরে যত তাড়াতাড়ি সম্ভব, শিক্ষার্থীর জন্য কোন 504 পরিকল্পনা অনুমোদন প্রদান করা হবে। কোন 504 পরিকল্পনা যার নবায়ন 504 টিম মিটিংয়ে চূড়ান্ত হয়নি, সেগুলির জন্য 504 টিম স্কুল বছর শেষ হবার আগে যতটা সম্ভব পরিকল্পনাগুলি চূড়ান্ত করবে।
2. কোন 504 পরিকল্পনা পিতামাতার লিখিত সম্মতি ব্যতিরেকে বাস্তবায়িত হবে না। স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটর পিতামাতার কাছে তাদের অনুমোদন এবং স্বাক্ষরের জন্য 504 পরিকল্পনার একটি কপি প্রদান করবে।
3. পিতামাতা 504 কোঅর্ডিনেটরের কাছে স্বাক্ষরিত 504 পরিকল্পনা ফেরত দেবে, এবং 504 কোঅর্ডিনেটর পিতামাতাকে চূড়ান্ত পূর্ণ কার্যকৃত সংস্করণের (একজন স্কুল প্রতিনিধি এবং পিতামাতা কর্তৃক স্বাক্ষরিত) একটি কপি দেবেন, এবং এই প্রবিধানের শর্ত অনুযায়ী একটি কপি সংরক্ষণ করবেন। স্বাক্ষরিত 504 পরিকল্পনা যখন কার্যকর থাকে পিতামাতার সম্মতিও তখন বৈধ থাকবে যদি না পিতামাতা লিখিতভাবে 504 কোঅর্ডিনেটরকে জানান যে তিনি সম্মতি প্রত্যাহার করেছেন।

D. স্কুল বছরে DOE স্কুলগুলির মাঝে ট্রান্সফার/ট্রানজিশন

1. স্কুল বছরের সময়

- a. যদি কোন শিক্ষার্থী স্কুল বছর চলাকালে DOE-এর এক স্কুল থেকে অন্য স্কুলে ট্রান্সফার নেয়, যে স্কুল থেকে শিক্ষার্থী যাচ্ছে সেই স্কুল 504 পরিকল্পনা অন্তর্ভুক্ত করে যে স্কুলে শিক্ষার্থী ট্রান্সফার নিয়ে যাচ্ছে সেই স্কুলে রেকর্ড পাঠাবে। প্রেরণকারী স্কুলের 504 কোঅর্ডিনেটর গ্রহণকারী স্কুলের 504 কোঅর্ডিনেটরকে বর্তমান স্কুল বছরের জন্য যে 504 পরিকল্পনা কার্যকর আছে সেটি সম্পর্কে অবহিত করবে।
- b. গ্রহণকারী স্কুল যে 504 পরিকল্পনা পেয়েছে সেটি পর্যালোচনা করবে, যতটা সম্ভব গ্রহণকারী স্কুল তাৎক্ষণিকভাবে বর্তমান স্কুল বছরের জন্য 504 পরিকল্পনার বাস্তবায়ন কার্যকর করবে।
- c. গ্রহণকারী স্কুলে যদি বিদ্যমান 504 পরিকল্পনা তাৎক্ষণিকভাবে বাস্তবায়ন সম্ভব না হয়, গ্রহণকারী স্কুলের 504 কোঅর্ডিনেটর অবশ্যই শিক্ষার্থীর পিতামাতাকে লিখিতভাবে জানাবে কোন তারিখ থেকে বিশেষ সুবিধাগুলি প্রদান করা সম্ভব হবে বলে তারা ধারণ করছে।
- d. গ্রহণকারী স্কুলের যদি শিক্ষার্থীর 504 পরিকল্পনা পর্যালোচনা চাওয়ার কোন যৌক্তিক ভিত্তি থাকে, 504 কোঅর্ডিনেটর:
 - i. শিক্ষার্থীর পিতামাতাকে জানাবে যে, গ্রহণকারী স্কুল 504 পরিকল্পনায় উল্লিখিত বিশেষ সুবিধা প্রদান করতে সক্ষম হবে না, এবং এই রকম সিদ্ধান্তের কারণ ব্যাখ্যা করবে; এবং

- ii. এই প্রবিধানের সাথে সমন্বিতভাবে শিক্ষার্থীকে মূল্যায়ন করতে একটি 504 টিম মিটিং আহ্বান করবে, এবং প্রয়োজনবোধে 504 পরিকল্পনা সংশোধন করবে।
 - e. যেসব শিক্ষার্থীর ওষুধ খাওয়ানো এবং প্রদানের জন্য বিশেষ সুবিধার আবশ্যিকতা আছে তাদের অনুরোধ, বিদ্যমান অথবা সংশোধিত 504 পরিকল্পনার বাস্তবায়ন অবশ্যই IV.B.1.b.ii- তে বর্ণিত সময়রেখায় হবে।
2. সর্বশেষ গ্রেড শেষে নতুন DOE স্কুলে বছর-শেষের-বদলি
 - a. বসন্তে, বর্তমান স্কুলের 504 টিম এই সময়ে তাদের স্কুলে শিক্ষার্থীর জন্য আবশ্যিক বিশেষ সুবিধার ভিত্তিতে যতটা সম্ভব 504 পরিকল্পনার চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নেয়, এবং গ্রহণকারী স্কুলের কাছে 504 পরিকল্পনাটি পাঠায়।
 - b. স্কুলের প্রথম দিনের আগে অথবা প্রথম দিনের পরে যত দ্রুত সম্ভব, গ্রহণকারী স্কুলের 504 টিম প্রয়োজনবোধে 504 পরিকল্পনাটি সংশোধনের আহ্বান জানায়।
- E. নন-DOE স্কুল থেকে ট্রান্সফার
1. DOE স্কুলগুলির জন্য অটোম্যাটিকভাবে 504 পরিকল্পনা বাস্তবায়ন অথবা DOE স্কুল কর্তৃক যেসব বিশেষ সুবিধা তৈরি করা হয়নি সেগুলি প্রদান করা আবশ্যিক নয়।
 2. স্কুল বছরের সময়ে যেসব শিক্ষার্থী অন্য স্কুল ডিস্ট্রিক্ট অথবা কোন প্রাইভেট বা চার্টার স্কুল থেকে ট্রান্সফার নেয় এবং যারা অন্য কোথাও থেকে তৈরি করা বিশেষ সুবিধা পরিকল্পনা উপস্থাপন করে অথবা DOE- এর 504 বিশেষ সুবিধার অনুরোধ জানায় তাদের এই প্রবিধানে বর্ণিত প্রক্রিয়া এবং পদ্ধতি অনুযায়ী মূল্যায়ন করা হবে, এর মধ্যে আছে সেকশন IV.B.1 বর্ণিত সময়রেখাগুলি।
 3. কোন শিক্ষার্থীর যদি অন্য স্কুল ডিস্ট্রিক্ট অথবা প্রাইভেট বা চার্টার স্কুল থেকে 504 পরিকল্পনা থাকে, ঐ পরিকল্পনা যতটা সম্ভব বাস্তবায়ন করা হবে যে পর্যন্ত না এই প্রবিধান অনুযায়ী DOE- এর 504 টিম কর্তৃক শিক্ষার্থীকে মূল্যায়ন করা হবে।
- F. বার্ষিক নবায়ন
1. 504 পরিকল্পনাসমূহ স্কুল স্তরে স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটর কর্তৃক প্রতি বছর অবশ্যই স্কুল বছর শেষ হবার আগে পর্যালোচিত হবে।
 2. 504 কোঅর্ডিনেটর আগামী স্কুল বছরের জন্য নতুন অথবা পরিবর্তিত বিশেষ সুবিধার অনুরোধ জানানোর জন্য ব্যবহৃত 504 অনুরোধের ফর্ম পাঠাবেন, এবং তাদের সর্বশেষ 504 পরিকল্পনার একটি কপি অন্তর্ভুক্ত করে সকল পিতামাতা যাদের সন্তানদের আগের স্কুল বছরে 504 পরিকল্পনা ছিল তাদের কাছে সেগুলি পাঠাতে উৎসাহিত করা হচ্ছে।
 3. যদি প্রথমেই স্বাস্থ্য সেবাদানকারী তার প্রতিবন্ধিতা নির্ণয় করে থাকেন বা তার প্রতিবন্ধিতার জন্য নিয়মিত স্বাস্থ্যসেবার হস্তক্ষেপ দরকার হয়, শিক্ষার্থীর স্বাস্থ্যসেবা প্রদানকারীর কাছে প্রতি বছরে অবশ্যই একটি নোট লাগবে যেখানে উল্লিখিত থাকবে যে, শিক্ষার্থীর বিশেষ সুবিধা চাহিদা রয়েছে।
 4. MAF অথবা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ট্রিটমেন্ট ফর্ম, এবং/অথবা 504 পরিকল্পনায়ুক্ত সকল ফিরতি শিক্ষার্থীর জন্য, যাদের পরবর্তী স্কুল বছরে স্বাস্থ্য পরিষেবা আবশ্যিক হতে পারে তাদের ক্ষেত্রে: 504 কোঅর্ডিনেটর অথবা

তার পদে নিযুক্ত ব্যক্তি ইতিবাচকভাবে পিতামাতাকে আগামী স্কুল বছরের জন্য একটি 504 অনুরোধ (নতুন অথবা পরিবর্তিত বিশেষ সুবিধার অনুরোধ জানাতে), অথবা সংশোধিত MAF অথবা মেডিক্যালি প্রেসক্রাইবড ফর্ম যতটা সম্ভব শীঘ্র এবং বর্তমান স্কুল বছর শেষ হবার আগে জমাদানের কথা মনে করিয়ে দিতে যোগাযোগ করবেন, এবং যদি বিশেষ সুবিধা বিষয়ে চাহিদা থাকে, তাহলে বর্তমান স্কুল বছর শেষ হবার আগে 504 টিম মিটিং করার জন্য সময়সূচি আলোচনা করতে।

5. যদি শিক্ষার্থীর 504 পরিকল্পনায় কোন পরিবর্তনের প্রয়োজন না থাকে, পিতামাতা কখন স্বাক্ষরকৃত 504 পরিকল্পনা 504 কোঅর্ডিনেটরের কাছে ফেরত দেবে এবং স্কুল প্রতিনিধি 504 পরিকল্পনা স্বাক্ষর করবে সে ব্যাপারে পূর্ণ 504 টিমের আহ্বান ছাড়া পরবর্তী স্কুল বছরের জন্য 504 পরিকল্পনা পুনরায় গৃহীত হবে। 504 কোঅর্ডিনেটর নিশ্চিত করবেন যে, চূড়ান্ত 504 পরিকল্পনা পিতামাতা এবং সকল পক্ষের কাছে যারা এর বাস্তবায়নের দায়িত্বে আছেন তাদের কাছে বিতরণ করা হবে। যদি 504 কোঅর্ডিনেটর, অথবা পিতামাতাসহ 504 টিমের অন্য সদস্যগণ, ইঙ্গিত দেন যে 504 পরিকল্পনায় পরিবর্তন আবশ্যিক, তাহলে 504 পরিকল্পনা পরিবর্তনের করতে একটি পূর্ণ 504 টিম অবশ্যই আহ্বান করতে হবে।

G. স্পেশাল এডুকেশন সার্ভিসেস

IDEA-এর সংজ্ঞা অনুযায়ী কোন শিক্ষার্থীর প্রতিবন্ধিতা থাকার কারণে স্পেশাল এডুকেশন সার্ভিসেস (বিশেষ শিক্ষা পরিষেবা) চাহিদা থাকতে পারে যা তার শিক্ষণের উপর ফেলছে। কিছু শিক্ষার্থী যাদেরকে সেকশন 504 বিশেষ সুবিধার জন্য রেফার করা হয় তাদের IEP-এর মাধ্যমে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবার চাহিদা থাকতে পারে। এই পরিস্থিতিতে, 504 টিম শিক্ষার্থীকে মূল্যায়নের জন্য স্কুল-ভিত্তিক IEP টিম অথবা ডিস্ট্রিক্ট কমিটি অন স্পেশাল এডুকেশনে রেফার করবে।

VI. রেকর্ড সংরক্ষণ

- A. প্রতি স্কুল বছরের জন্য প্রত্যেক শিক্ষার্থীর 504 পরিকল্পনার একটি কপি শিক্ষার্থীর সংগৃহীত রেকর্ডে অবশ্যই সংরক্ষণ করতে হবে, যাতে শিক্ষার্থী স্কুল পরিবর্তন করলে সেগুলি তার সাথে ট্রান্সফার করা যায়। 504 পরিকল্পনা শিক্ষার্থী যে DOE স্কুলে পড়ছে সেখানে অবশ্যই ট্রান্সফার করতে হবে।
- B. উপরের সেকশন II.B-তে বর্ণিত রেকর্ডকপিং ছাড়াও, স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটরগণ অবশ্যই প্রতিটি লিখিত অনুরোধের রেকর্ড অটোমেট দ্য স্কুলস্ (ATS)- এ সংগৃহীত রাখবে। এর অন্তর্ভুক্ত সকল লিখিত অনুরোধ, শুধু ঐগুলি নয় যেগুলির জন্য সর্বশেষে বিশেষ সুবিধার আবশ্যিকতা নির্ধারিত হয়। ড্যাটা রেকর্ডে থাকবে, ন্যূনতম:
 - 504 অনুরোধের তারিখ;
 - গৃহীত পদক্ষেপ; এবং
 - পদক্ষেপ গ্রহণের তারিখ।
- C. স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটর অবশ্যই সকল 504-এর অনুরোধ, চূড়ান্ত 504 পরিকল্পনা, এবং সম্পর্কিত কাগজপত্র সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজারের কাছে পাঠাবে যা 504 কোঅর্ডিনেটর ট্রেনিংয়ের নির্দেশনার সাথে সমন্বিত হবে।

VII. পর্যালোচনা পদ্ধতি

- A. প্রাসঙ্গিক রেকর্ডপত্র পরীক্ষার সুযোগ

চ্যাম্পেলরের প্রবিধান A-820 (শিক্ষার্থীর রেকর্ডের গোপনীয়তা এবং প্রকাশ; রেকর্ড সংরক্ষণ, <https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/a-820-6-29-2009-final-combined-remediated-wcag2-0>), অনুযায়ী পিতামাতাদের অধিকার রয়েছে তাদের সন্তানের রেকর্ডসমূহ যা 504 পরিকল্পনা রেফারাল, মূল্যায়ন, প্রণয়ন, এবং বাস্তবায়নের সাথে সম্পর্কিত সেগুলি পরীক্ষা করার।

B. অভিযোগসমূহ

1. পিতামাতাগণ নিচে উল্লিখিত কাজগুলির মধ্য দিয়ে 504 পরিকল্পনার রেফারাল, মূল্যায়ন, প্রণয়ন, এবং বাস্তবায়ন সম্পর্কে অভিযোগের উদ্যোগ গ্রহণ করতে পারেন:
 - a. শিক্ষার্থী যে স্কুলে যায় সেটি যেই বরো-তে অবস্থিত সেখানকার হেলথ ডিরেক্টরকে অনুরোধ জানিয়ে, (<https://auth-infohub.nyced.org/docs/default-source/default-document-library/health-director-contacts.pdf>) যেন তিনি স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটর অথবা স্কুল-ভিত্তিক 504 টিম কর্তৃক গৃহীত সিদ্ধান্তটি পর্যালোচনা করেন। এই ধরনের অনুরোধ পিতামাতা সিদ্ধান্তটি, যা চ্যালেঞ্জ করা হচ্ছে, সেটির লিখিত নোটিস পাবার দশ (10) স্কুল দিবসের মধ্যে লিখিতভাবে করতে হবে। পর্যালোচনার জন্য এই ধরনের অনুরোধ পাবার পনেরো (15) স্কুল দিবসের মধ্যে, হেলথ ডিরেক্টর একটি লিখিত সিদ্ধান্ত ইস্যু করবেন; এবং/অথবা
 - b. যদি পিতামাতা মনে করেন যে শিক্ষার্থীর প্রতিবন্ধিতার ভিত্তিতে কোন বৈষম্য ঘটেছে, সেক্ষেত্রে তিনি চ্যাম্পেলরের প্রবিধান A-830 (বৈষম্যের অভ্যন্তরীণ অভিযোগ জমাদানের জন্য বৈষম্য-বিরুদ্ধ নীতি এবং পদ্ধতিসমূহ, <https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/a-830>) অনুযায়ী DOE-এর অফিস অভ ইকুয়াল অপারচুনিটি অ্যান্ড ডাইভার্সিটি ম্যানেজমেন্টের কাছে একটি অভিযোগ দায়ের করে।
2. উপরের সেকশন VII.B.1.a-তে বর্ণিত পর্যালোচনার জন্য কোন অনুরোধের জবাবে পিতামাতা হেলথ ডিরেক্টরের যেকোন বিপরীত নির্ধারণ বা সিদ্ধান্তের সমাধানে একটি নিরপেক্ষ হিয়ারিংয়ের অনুরোধ জানাতে পারেন। এই ধরনের অনুরোধ অবশ্যই সিদ্ধান্তটি লিখিতভাবে পিতামাতা পাবার দশ (10) স্কুল দিবসের মধ্যে করতে হবে। Impartial Hearing Office, New York City Department of Education, 131 Livingston Street, Room 201, Brooklyn, NY 11201 or IHOQuest@schools.nyc.gov। এই রকম নিরপেক্ষ হিয়ারিংয়ে, পিতামাতার উপর ভার পড়ে হেলথ ডিরেক্টরের সিদ্ধান্ত যে যথাযথ নয় সেটি প্রমাণ করার।

VIII. বিকল্প অভিযোগ পদ্ধতি

এসব অভ্যন্তরীণ প্রক্রিয়া একজন ব্যক্তির অন্য উপায়ে সাহায্য লাভের অধিকার খর্ব করে না, যার অন্তর্গত নিচে উল্লিখিত কোন বহিরাগত সংস্থায় অভিযোগ দায়ের করা।

- ইউএস ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন, অফিস ফর সিভিল রাইটস
- নিউ ইয়র্ক স্টেট ডিভিশন অভ হিউম্যান রাইটস্
- নিউ ইয়র্ক সিটি কমিশন অন হিউম্যান রাইটস্

এসব সংস্থায় অভিযোগ দায়েরের সময়সীমা বিভিন্ন হতে পারে।

IX. অনুসন্ধান

স্কুল স্তরে সেকশন 504 বিশেষ সুবিধা সংক্রান্ত অনুসন্ধান স্কুল-ভিত্তিক 504 কোঅর্ডিনেটরের কাছে করতে হবে।

এই প্রবিধান সম্পর্কিত অনুসন্ধান সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজার অথবা হেলথ ডিরেক্টরের (<https://auth-infohub.nyced.org/docs/default-source/default-document-library/health-director-contacts.pdf>-এ তালিকাতুক্ত) কাছে করতে হবে:

সেকশন 504 প্রোগ্রাম ম্যানেজার

অফিস অভ স্কুল হেলথ

42-09 28th Street

Queens, NY 11101

ফোন: (718) 786-5041

ইমেইল: 504Questions@schools.nyc.gov

বাড়তি তথ্যের জন্য, নিচের রিসোর্সসমূহ দেখুন:

- DOE 504 বিশেষ সুবিধার ওয়েবপেজ: <https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/504-accommodations>
- DOE হেলথ সার্ভিস ওয়েবপেজ: <https://www.schools.nyc.gov/school-life/health-and-wellness/health-services>
- DOE হেলথ ফর্মস্ এবং নোটিসের ওয়েবপেজ: <https://infohub.nyced.org/in-our-schools/translations/forms/health-forms-and-notice>
- 504 বিশেষ ব্যবস্থা: শিক্ষার্থী ও পরিবারের গাইড: <https://www.schools.nyc.gov/docs/default-source/default-document-library/504-accommodations-student-and-family-guide>
- U.S. ডিপার্টমেন্ট অভ এডুকেশন, অফিস ফর সিভিল রাইটস্, প্যারেন্ট অ্যান্ড এডুকেটর রিসোর্স গাইড টু সেকশন 504 ইন পাবলিক এলিমেন্টারি অ্যান্ড সেকেন্ডারি স্কুলস্: <https://www2.ed.gov/about/offices/list/ocr/docs/504-resource-guide-201612.pdf>